

# EuroAirNEWS

Nr. 2/2002

CHF 5.-, € 3.-

## Information

L'extension nord du terminal est un enchantement pour les yeux et facilite le voyage

## Unterhaltung

Relikte aus den Zeiten tollkühner Männer im Nostalgie-Hangar von Werner von Arx

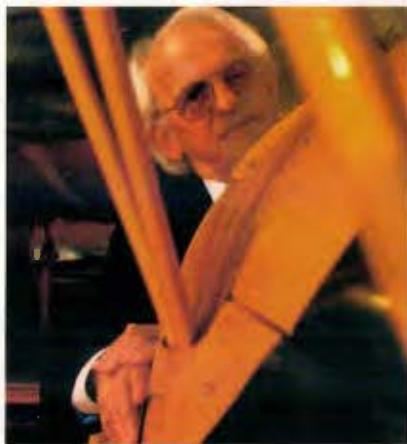
## Interview

Maurice Amiel, Président du Conseil d'Administration de l'Aéroport, parle de l'avenir de l'EuroAirport

Dans son «hangar à nostalgie», Werner von Arx conserve la grande et les petites histoires de l'aéronautique

# Des survivants de l'époque des hommes téméraires

Werner von Arx a rempli chaque mètre carré de son hangar de l'EuroAirport avec des avions, des pièces provenant d'appareils ou des photos. Il a installé un Hunter dans un garage aux dimensions plus importantes.



Werner von Arx a rempli chaque mètre carré de son hangar de l'EuroAirport avec des avions, des pièces provenant d'appareils ou des photos. Il a installé un Hunter dans un garage aux dimensions plus importantes.

Un Grunau Baby est suspendu sous le plafond. «Ma plus belle pièce est le Bücker Jungmeister, un biplan ouvert datant de 1940», déclare Werner von Arx. Ce mécanicien de précision qualifié n'a pas ménagé sa peine pour restaurer sa collection de vieux coucous, tous encore en parfait état de fonctionnement. Il apprécie surtout les planeurs.

## Une fois, le tour de la cathédrale de Cologne

Pendant des années, il a volé avec les formations des Swiss Oldtimer Flyers. En 1985, il a même réussi un décollage à l'élastique à partir du Jungfraujoch avec son Minimoa. Depuis cependant, cet homme âgé de 79 ans a dû renoncer aux vols autour de la cathédrale de Cologne et autres exploits casse-cou.

Cependant, on peut le trouver tous les jours dans son hangar. Le hall de Werner von Arx est un Eldorado pour ceux qui sont aussi fous d'aéronautique que lui. Sa collection d'instruments de vol est gigantesque.

## Au-dessus des nuages avec Reinhard Mey

Werner von Arx a noué des contacts avec de nombreuses célébrités. Le chanteur Reinhard Mey et l'artiste de variétés Wim Thoelke ont suivi une formation auprès de lui. Werner von Arx est encore en relation avec des aviateurs du monde entier.

Malgré quelques problèmes de santé, ce senior nerveux conserve intacte sa passion pour l'aéronautique, qu'il fait partager à ses visiteurs au travers d'un grand nombre d'anecdotes. Son rêve serait de présenter ses trésors dans un musée: «Mon œuvre doit me survivre».

### Ouvert aux groupes

L'exposition privée de Werner von Arx n'est pas accessible au public car elle se trouve dans la zone réservée de l'aéroport. Les groupes de 30 personnes maximum désirant visiter cette exposition d'avions anciens peuvent prendre rendez-vous au guichet de renseignements de l'EuroAirport.

Tél.: 0033 (0)3 89 90 25 11 ou 89 90 25 12

Fax: 0033 (0)3 89 90 35 15

E-mail: [information@euroairport.com](mailto:information@euroairport.com)

Werner von Arx konserviert in seinem Nostalgie-Hangar Geschichte und Geschichten der Aviatik

# Relikte aus den Zeiten tollkühner Männer

Jeden Quadratmeter seines Hangars auf dem EuroAirport hat Werner von Arx mit Flugzeugen, Flugzeugteilen oder Bildern gefüllt. Auf dem Raum einer grösseren Garage hat er einen Hunter untergebracht. Unter der Decke hängt eine Grunau Baby. „Mein Prunkstück ist die Bücker Jungmeister, ein offener Doppeldecker Baujahr 1940“, sagt Werner von Arx. Seine Sammlung von Oldtimern, alle noch voll funktionstüchtig, hat der gelernte Feinmechaniker in mühevoller Handarbeit restauriert. Seine Liebe gilt vor allem den Segelflugzeugen.

## Einmal um den Kölner Dom

Jahrelang ist er mit den Swiss Oldtimer Flyers Formationen geflogen. Mit seiner Minimoa ist er 1985 sogar einmal mit Gummiseil-Start vom Jungfraujoch herab geschwebt. Von Flügen um den Kölner Dom und ähnlichen Waghalsigkeiten musste der 79-Jährige allerdings mittlerweile Abstand nehmen. Dennoch ist er täglich in seinem Hangar zu finden. Werner von Arx' Flugzeughalle ist ein Eldorado für solche, die so flugverrückt sind wie er selbst. Immens ist von Arx' Sammlung von Flugutensilien.

## Mit Reinhard Mey über den Wolken

Mit vielen Prominenten hat Werner von Arx Bekanntschaft gepflegt. Sänger Reinhard Mey oder Showmaster Wim Thoelke liessen sich von ihm schulen. Mit Fliegern in aller Welt steht Werner von Arx heute noch in Verbindung.

Auch nach einigen gesundheitlichen Rückschlägen steckt der drahtige Senior noch voller Begeisterung für die Fliegerei, die er seinen Besuchern in einer Fülle von Anekdoten mitteilt. Sein Traum wäre es, seine Schätze in einem Museum zu präsentieren: „Mein Werk soll weiter bestehen.“



### Anmeldung für Gruppenbesuche

Die private Ausstellung von Werner von Arx ist nicht öffentlich zugänglich, da sie sich in der reservierten Zone des Flughafens befindet. Gruppen bis maximal 30 Personen, welche die Oldtimer-Ausstellung besichtigen möchten, können beim Informations-Schalter des EuroAirports einen Termin vereinbaren.

Tel.: 0041 (0)61 325 25 11 oder 325 25 12

Fax: 0041 (0)61 325 35 15

Mail: [information@euroairport.com](mailto:information@euroairport.com)